

- (五) 澳門鮮魚行總會代表蘇中興；
 (六) 澳門鮮魚行總會代表張國柱；
 (七) 澳門魚業商會代表何錫強；
 (八) 澳門遠洋漁業發展暨船東協會代表梁帶福；
 (九) 何華添；
 (十) 黃國勝；
 (十一) 余榮讓。

二、本批示自二零一二年六月二十日起生效。

二零一二年三月八日

運輸工務司司長 劉仕堯

二零一二年三月八日於運輸工務司司長辦公室

辦公室代主任 狄連龍

- 5) Sou Chon Heng, como representante da Associação dos Comerciantes de Peixe Fresco de Macau;
 6) Cheong Kuok Chu, como representante da Associação dos Comerciantes de Peixe Fresco de Macau;
 7) Ho Sek Keong, como representante da Associação dos Comerciantes da Pesca de Macau;
 8) Leung Tai Fuk, como representante da Associação para o Desenvolvimento de Pesca no Oceano e de Proprietários de Barcos de Macau;
 9) Ho Va Tim;
 10) Vong Kok Seng;
 11) Iu Veng Ion.

2. O presente despacho produz efeitos a partir de 20 de Junho de 2012.

8 de Março de 2012.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Lau Si Io*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 8 de Março de 2012. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Joaquim Francisco de Campos Adelino*.

審計署

第 1/2012 號審計長批示

審計長行使第11/1999號法律第十四條賦予的職權，作出本批示：

一、授權審計長辦公室代主任 Brenda Dulce da Cunha e Pires (白麗嫻) 在該辦公室範圍內作出下列行為：

- (一) 簽署任用書；
 (二) 授予職權並接受名譽承諾；
 (三) 批准臨時委任、續任，以及將臨時委任或定期委任轉為確定委任；
 (四) 代表審計署簽訂所有編制外和散位之合同；
 (五) 批准編制外合同及散位合同的續期，但以不涉有關於報酬條件的更改為限；
 (六) 批准人員職程內職階的轉換，以及批准以編制外合同或散位制度聘任的人員職級內的職階變更；
 (七) 批准免職及解除合同；
 (八) 批准特別假期，以及就因個人理由或工作需要而請求批准年假及累積年假作出決定；

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Despacho do Comissário da Auditoria n.º 1/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 14.º da Lei n.º 11/1999 da Região Administrativa Especial de Macau, o Comissário da Auditoria manda:

1. É delegada na chefe, substituta, do meu Gabinete, Brenda Dulce da Cunha e Pires, a competência para a prática dos seguintes actos no âmbito do Gabinete:

- 1) Assinar os diplomas de provimento;
 2) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;
 3) Autorizar a nomeação provisória e a recondução e converter as nomeações provisórias ou em comissão de serviço em definitivas;
 4) Outorgar, em nome do Comissariado da Auditoria, em todos os contratos além do quadro e de assalariamento;
 5) Autorizar a renovação dos contratos além do quadro e de assalariamento desde que não implique alteração das condições remuneratórias;
 6) Autorizar a transição de escalão nas carreiras de pessoal e autorizar a mudança de escalão nas categorias do pessoal contratado além do quadro e em regime de assalariamento;
 7) Conceder a exoneração e rescisão de contratos;
 8) Conceder licença especial e decidir sobre pedidos de autorização e de acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

- (九) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；
- (十) 准許發放第2/2011號法律規定的年資獎金，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；
- (十一) 准許發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》所規定的，以及第2/2011號法律所規定的津貼；
- (十二) 簽署計算和結算人員服務時間的文件；
- (十三) 批准工作人員及其家屬到衛生局接受健康檢查委員會檢查；
- (十四) 決定及批准工作人員出外公幹，但以有權收取一天津貼為限；
- (十五) 批准工作人員參與在澳門特別行政區舉行的，又或在上項所指條件下在澳門特別行政區以外舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動；
- (十六) 批准超時工作，但不能超出法定的限度；
- (十七) 批准作出由載於審計署本身預算及行政當局投資與發展開支計劃預算開支表章節中的撥款承擔的，用於進行工程及取得財貨和勞務之開支，但以澳門幣十五萬元為限；如屬豁免諮詢及/或訂立書面合同者，則上述金額減半；
- (十八) 除上項所指開支外，還准許作出審計署內每月運作所必需和固定的負擔帶來的支出，如設施及動產的租賃開支、水電費用、清潔服務費用、樓宇共同管理費或其他同樣性質的開支；
- (十九) 准許載於預算內之撥款帳目開支的支付，但須根據現行法例之規定，證實為合法、有預留款項和已獲有權限實體准許；
- (二十) 准許為人員、物品與設備、不動產與車輛投保；
- (二十一) 以審計署的名義簽署一切有關應由辦公室訂立的合同的公文書；
- (二十二) 批准提供存檔於辦公室文件的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；
- (二十三) 簽署屬辦公室職責範圍內致澳門特別行政區及以外的各實體的文書；
- 9) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por faltas por motivo de doença;
- 10) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade previstos na Lei n.º 2/2011, e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006;
- 11) Autorizar a atribuição dos subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e na Lei n.º 2/2011;
- 12) Assinar os diplomas de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal;
- 13) Autorizar a apresentação de trabalhadores e seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;
- 14) Determinar e autorizar deslocações de trabalhadores, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por um dia;
- 15) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;
- 16) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;
- 17) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesa do orçamento privativo e do orçamento do PIDDA, até ao montante de \$ 150 000,00 (cento e cinquenta mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando seja dispensada a realização de consulta e/ou de celebração de contrato escrito;
- 18) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento do Comissariado da Auditoria, como sejam os de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;
- 19) Autorizar o pagamento das despesas que devam ser satisfeitas por conta das dotações inscritas no Orçamento, verificados os pressupostos de legalidade, cabimentação e autorização pela entidade competente, nos termos da lei;
- 20) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;
- 21) Outorgar, em nome do Comissariado da Auditoria, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no Gabinete;
- 22) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no Gabinete, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 23) Assinar o expediente dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior no âmbito das atribuições do Gabinete;

(二十四) 准許金額不超過澳門幣五千元的招待費。

二、透過經審計長確認並公布於《澳門特別行政區公報》的批示，辦公室代主任可將有利審計署良好運作的權限轉授。

三、對行使本授權所作出的行為，得提起必要訴願。

四、本授權不妨礙收回權、監管權及廢止權的行使。

五、辦公室代主任自二零一二年二月二十七日起在本授權範圍內作出的行為，予以追認。

二零一二年三月八日

審計長 何永安

24) Autorizar despesas de representação até ao montante de \$ 5 000,00 (cinco mil) patacas.

2. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, homologado pelo Comissário da Auditoria, a chefe, substituta, do meu Gabinete poderá subdelegar a competência para a prática dos actos que forem julgados adequados ao bom funcionamento do Comissariado da Auditoria.

3. Dos actos praticados no uso da delegação de competências aqui conferida cabe recurso hierárquico necessário.

4. A presente delegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação, superintendência e revogação.

5. São ratificados os actos praticados pela chefe, substituta, do meu Gabinete, no âmbito da presente delegação de competências, desde 27 de Fevereiro de 2012.

8 de Março de 2012.

O Comissário da Auditoria, *Ho Veng On*.

批 示 摘 錄

摘錄自助理審計長於二零一二年二月二十四日的批示：

何嘉誠、陳子麒、趙正香、郭佩珊、余慧怡、侯祥翔、陳紹軒、吳家騏、林文、李凱詠、魏志富、梁業恆、盧啟賢、黃小慧、梁苑君、華志浩、梁美詩及李楊，第二職階二等高級技術員，於二零一二年二月八日第六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的評核成績中分別排名第一名至第十八名的合格應考人，根據第11/1999號法律第二十五條、第12/2007號行政法規第二十九條、第14/2009號法律第十四條第一款第二項，以及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項及第23/2011號行政法規第二十九條的規定，獲確定委任為本署人員編制之第一職階一等高級技術員。

二零一二年三月八日於審計署

審計長辦公室代主任 Brenda Cunha e Pires

Extracto de despacho

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Adjunto do Comissário da Auditoria, de 24 de Fevereiro de 2012:

Ho Ka Seng, Khan Rex, Chio Cheng Heong, Kok Pui San, U Wai I, Hao Cheong Cheong, Chan Sio Hin, Ng Ka Kei, Lam Man, Lei Hoi Weng, Ngai Chi Fu, Leong Ip Hang, Lo Kai In, Vong Sio Wai, Leong Un Kuan, Wa Chi Hou, Leong Mei Sze Angela e Lei Jeong, técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, classificados do 1.º ao 18.º lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista publicada no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 6/2012, II Série, de 8 de Fevereiro — nomeados, definitivamente, técnicos superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 29.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, em vigor, e 29.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

Comissariado da Auditoria, aos 8 de Março de 2012. — A Chefe do Gabinete do Comissário da Auditoria, substituta, *Brenda Cunha e Pires*.

海 關

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零一二年三月五日所作的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十三條第三款的規定，終止海關關員編

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 5 de Março de 2012:

Loi I Teng, verificadora principal alfandegária n.º 72 920, do quadro de pessoal alfandegário destes Serviços — cessa